

ใบความรู้ สำนวนไทย

สำนวน หมายถึง ถ้อยคำที่มีความหมายเชิงเปรียบเทียบลึกซึ้ง โดยครอบคลุมไปถึงภาษิต สุภาษิต และคำพังเพย ที่สำคัญสำนวนไทย ยังมีเสน่ห์เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัว โดยการดึงเอาสิ่งที่อยู่รอบตัวมา เปรียบเทียบ ดังนั้นเราอาจพูดได้ว่า สำนวนไทยมีความผูกพันกับชีวิต ของเราอย่างใกล้ชิด และยังให้ข้อคิดสอนใจ

ตัวอย่าง

น้ำขึ้นให้รีบตัก	หมายถึง	มีโอกาสดีควรรีบทำ
กินปูนร้อนท้อง	หมายถึง	ทำอาการมีพิรุณขึ้นเอง แสดงอาการเดือดร้อนขึ้นเอง
กินน้ำไม่เผื่อแล้ง	หมายถึง	มีอะไรใช้หมด ไม่คิดถึงวันข้างหน้า
จับแพะชนแกะ	หมายถึง	ทำอย่างขอไปที ไม่ได้อย่างนี้ก็เอา อย่างนั้นเข้าแทนเพื่อให้ลุล่วง
ขว้างงูไม่พ้นคอ	หมายถึง	ทำอะไรแล้วผลร้ายกลับมาสู่ตัวเอง
จับปลาสองมือ	หมายถึง	ทำสิ่งใดที่ยากพร้อมๆกัน ทำให้ ล้มเหลวทั้งสองสิ่ง

★ ★ ★	ท ๑๐/ผ.๓
-------	----------

ปั่นน้ำเป็นตัว	หมายถึง	การโกหกสร้างเรื่องขึ้นมาโดยไม่มี มูลความจริง
แพะรับบาป	หมายถึง	คนผู้รับกรรมแทนการกระทำ ของผู้อื่น
นกสองหัว	หมายถึง	คนที่ทำตัวฝักใฝ่เข้าด้วยทั้ง ๒ ฝ่าย ที่ไม่เป็นมิตรกัน หวังประโยชน์เพื่อ ตนเอง
ไขในหิน	หมายถึง	ของที่ต้องระมัดระวังทะนุถนอม และหวงอย่างยิ่ง ไม่ยอมให้ใคร ทำอันตรายเด็ดขาด